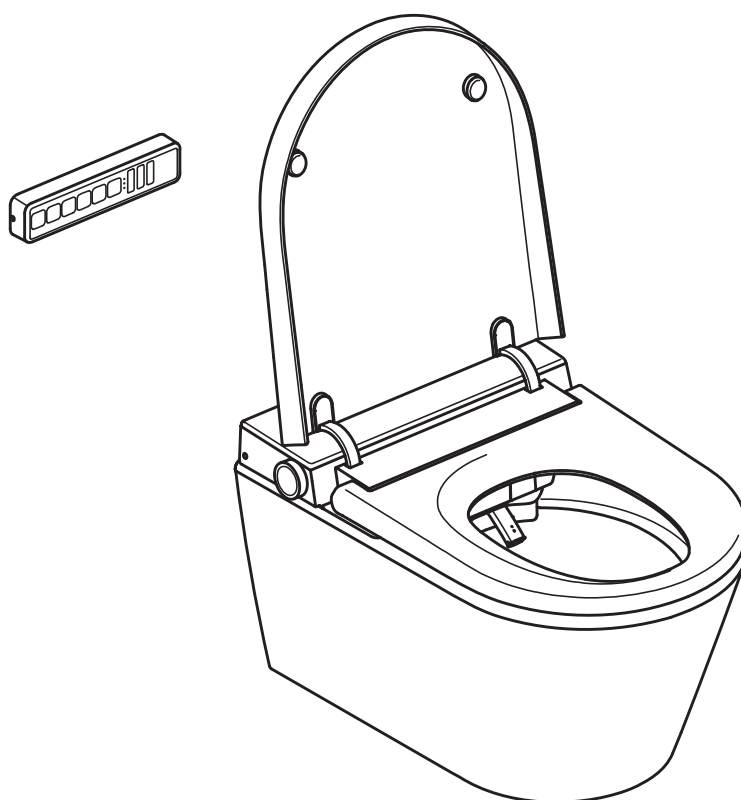

I.LIFE E

K875501




Ideal Standard

DE	Bedienungsanleitung	4
EN	Quick Guide	23
ES	Manual de manejo	42
FR	Manuel d'utilisation	61
IT	Istruzioni per l'uso	80
NL	Gebruikershandleiding	99
AR	دليل الاستخدام.....	118
BG	Ръководство за експлоатация	137
CZ	Návod k obsluze	156
DK	Betjeningsvejledning	175
ET	Kasutusjuhend	194
GR	Οδηγίες χρήσης	213
FI	Käyttöohje	232
HR	Upute za uporabu	251
HU	Kezelési útmutató	270
LT	Naudojimo instrukcija	289
LV	Lietošanas instrukcija	308
NO	Bruksanvisning	327
PL	Instrukcja obsługi	346
PT	Instruções de utilização	365
RO	Manual de utilizare	384
RU	Руководство по эксплуатации	403
SK	Návod na používanie	422
SL	Navodila za uporabo	441
SV	Bruksanvisning	460
TR	Kullanım kılavuzu	479
UK	Інструкція з експлуатації	498
SR	Упутство за употребу	517
AL	Udhëzimet e përdorimit	536

INHALT

1. **Allgemeine Angaben**
 - 1.1 Verwendete Darstellung
 - 1.2 Zielgruppen
 - 1.3 Gewährleistung
2. **Sicherheit**
 - 2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 - 2.2 Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung
 - 2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise
3. **Technische Daten**
4. **Produktbeschreibung**
 - 4.1 Waschprogramme
5. **Bedienung**
 - 5.1 Stopp
 - 5.2 Gesäßdusche
 - 5.3 Ladydusche
 - 5.4 Föhntemperatur
 - 5.5 Nachtlicht
 - 5.6 Wassertemperatur
 - 5.7 Wasserstrahlstärke
 - 5.8 Düsenanpassung
 - 5.9 Expertenmodus
 - 5.9.1 Entkalkung
 - 5.9.2 Düsenreinigung
 - 5.9.3 Werkseinstellungen wiederherstellen
 - 5.10 Drehknopffunktionen
 - 5.11 I.Life E mit einer Fernbedienung koppeln
 - 5.12 Austausch der Fernbedienungsbatterie
6. **Wartung und Pflege**
 - 6.1 Allgemeine Wartungshinweise
 - 6.2 Düsenreinigung
 - 6.3 Filterreinigung
 - 6.4 Dekorative Abdeckung entfernen und einbauen
 - 6.5 Entkalkungsmittel einfüllen
7. **Fehlerbehebung**
8. **Entsorgung**

DE

1. ALLGEMEINE ANGABEN

Vielen Dank, dass Sie sich für Ideal Standard International entschieden haben! Dieses Produkt wurde nach unseren hohen Qualitätsanforderungen getestet und erfordert eine sachgemäße Installation und Verwendung, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Die vollständige Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf www.idealstandard.com oder über den QR-Code auf der Titelseite. Laden Sie diese Dateien im Vorweg herunter, falls die Beratung in einer Umgebung ohne Internetzugang erfolgt. Lesen und befolgen Sie die Montageanleitung genau. Die Bedienungsanleitung sollte vor der Benutzung des Produkts gelesen und zu Referenzzwecken während des Gebrauchs aufbewahrt werden. Prüfen Sie die Bestandteile vor der Montage sorgfältig. Fehlende oder beschädigte Bauteile können nach der Installation nicht mehr reklamiert werden.

1.1 Verwendete Darstellung

Sicherheitshinweise

**Warnung!**

Warnung vor möglicher Gefahr.

Schwere Körperverletzung oder Tod sind möglich.

**Vorsicht!**

Warnung vor möglichen Gefahrensituationen.

Leichte Körperverletzung beziehungsweise Sachschäden sind möglich.

**Hinweis!**

Andere nützliche Informationen zu Anwendungshinweisen.

1.2 Zielgruppen

Die Zielgruppen dieser Anleitung sind sowohl Installationsfachkräfte und Elektrofachkräfte als auch die Betreibenden des Produkts.

**Elektrofachkraft:**

Diese Fachkräfte sind für den speziellen Einsatzort, die damit verbundenen Tätigkeiten und Risiken ausgebildet und kennen die relevanten Normen und Bestimmungen.

**Installationsfachkräfte:**

Diese Fachkräfte haben die notwendigen Kenntnisse, um die anfallenden Arbeiten gemäß Autorisierung durch den Betreiber fach- und sachgerecht sowie sicherheits- und gefahrensgerecht ausführen zu können.

**Betreibende:**

Die Betreibenden sind durch den Erwerb und das Lesen und Verstehen der Anleitung befähigt, das Produkt gemäß der Anleitung zu verwenden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

1.3 Gewährleistung

Ideal Standard übernimmt keine Verantwortung für Fehlfunktionen und Beschädigungen bei unsachgemäßer Montage oder Demontage nach dem Einbau. Verwenden Sie nur Originalteile von Ideal Standard oder Villeroy & Boch. Die Gewährleistung von 24 Monaten beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch der von Ideal Standard gelieferten Produkte und gilt nur, wenn das Produkt gemäß unseren Installations- und Wartungsvorschriften installiert und gewartet wurde. Die Gewährleistung erlischt in folgenden Fällen:

- Wenn Bohrungen/Installationen von Fremdlieferanten vorgenommen werden.
- Wenn Bohrungen/Veränderungen nicht gemäß der zum Produkt gehörigen Installationsvorschrift durchgeführt werden.
- Wenn Teile eingebaut werden, die nicht zum Lieferumfang/Ersatzteilsortiment des Produkts gehören.
- Wenn Originalteile eingebaut wurden, die zuvor abgeändert/umgebaut wurden und somit nicht mehr dem Ursprungszustand entsprechen.

Folgeschäden sowie Ein- oder Ausbaurkosten fallen nicht unter die Gewährleistung. In folgenden Fällen ist ein Gewährleistungsanspruch ausgeschlossen:

- Schäden oder Verlust durch höhere Gewalt wie Feuer, Erdbeben, Hochwasser, Sturm, Umweltverschmutzungen, Gasschäden (Schwefelwasserstoffgas), Salzsäuren und Spannungsschwankungen.
- Schäden oder Verlust durch jegliche unsachgemäße oder missbräuchliche Nutzung, Missachtung der Bedienungsanleitung sowie Veränderung oder Zerstörung des Produkts.
- Schäden oder Verlust aufgrund der Wasserqualität in der Einsatzregion des Produkts sowie durch Wasserflecken, Ablagerungen oder Fremdkörper, die im Wassersystem enthalten sind.
- Schäden oder Verlust durch gefährliche Umgebung, Fremdeinwirkungen, Tiere oder Insekten, Gefrieren des Produkts.
- Schäden oder Verlust durch unspezifische Stromversorgung (Spannung, Frequenz) und elektromagnetische Wellen, die außerhalb des Produkts erzeugt wurden (z. B. durch Hochspannungsleitungen oder Zusatzgeräte).
- Schäden oder Verlust durch den Leistungsverlust der Batterien.
- Schäden oder Verlust durch Verschleiß (z. B. Entwässerungsventil, Filter, O-Ring oder Dichtung).

2. SICHERHEIT

2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse I und muss an ein Erdungssystem angeschlossen sein. Es darf ausschließlich in einer trockenen Umgebung benutzt werden. Wird das Gerät in einem Badezimmer genutzt, muss eine ausreichende Belüftung gewährleistet sein. Installieren Sie hierzu einen Abluftventilator oder eine Entlüftung. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch:

- das Einhalten aller Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- das Einhalten aller Anweisungen in der Installationsanleitung.
- das ausschließliche Verwenden von Originalersatzteilen.
- das ausschließliche Verwenden des Produkts in Gebäuden.

Das i.Life E darf nur mit Frischwasser benutzt werden. Schmutzpartikel im Wasser können Filter, Schläuche und Düsen verstopfen.

2.2 Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

Jede andere als die unter „Bestimmungsgemäßer Gebrauch“ festgelegte oder über diese hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden aus unsachgemäßer oder missbräuchlicher Verwendung trägt der Betreiber die alleinige Verantwortung und der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung.

2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

Elektrizität



Warnung!

Gefahr durch Stromschlag!

Das Berühren von stromführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

- Das Gerät ist für die Verwendung von 220 – 240 V~, 50 – 60 Hz ausgelegt. Die Installation und Reparatur des Produkts sind ausschließlich von einer qualifizierten Fachkraft vorzunehmen.
- Es ist sicherzustellen, dass während der Arbeiten die Hauptstromversorgung abgeschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert ist.



Warnung!

Gefahr durch Stromschlag beim Reinigen und bei der Wartung!

Das Berühren von stromführenden Komponenten (220-240 V~, 50 Hz) bei der Reinigung und Wartung kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

- Bei der Reinigung und Wartung darauf achten, keine stromführenden Teile (220 – 240 V~, 50 Hz) zu berühren.

**Warnung!**

Gefahr durch Stromschlag!

Spannungsführende Teile, die nicht fachgerecht angebracht oder befestigt wurden, können zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

- Alle elektrischen, elektromagnetischen und zur Installation benötigten Komponenten des Produkts (mit Ausnahme der Fernbedienung) müssen gemäß Installationsanleitung und nationalen Vorgaben sicher am WC angebracht werden.
- Um Verletzungen oder gar Todesfälle zu vermeiden, müssen alle spannungsgeladenen Teile gemäß Installationsanleitung und nationalen Vorgaben sicher am WC angebracht werden.
- In der festen Verkabelung müssen Unterbrechungen gemäß Verkabelungsvorschriften vorgesehen werden, die in allen Polen eine Kontakttrennung aufweisen, die eine vollständige Abschaltung unter Überspannungskategorie III gewährleistet.

Hitze**Warnung!**

Gefahr durch Explosion!

Hitzequellen in der unmittelbaren Umgebung des WC oder der Fernbedienung können zu Hitzeentwicklung am Produkt und Explosion führen.

- Keine Hitzequellen in der unmittelbaren Umgebung von WC oder Fernbedienung platzieren.

Reinigung**Warnung!**

Die Reinigung und Wartung durch Nutzer darf ohne Aufsicht nicht von Kindern durchgeführt werden.

Bedienung**Hinweis!**

Bei Fehlfunktionen des Produkts schalten Sie das WC mit dem entsprechenden Schalter aus (siehe Bedienungsanleitung) und stellen Sie die Wasserversorgung ab. Fehlfunktionen können u. a. Folgendes umfassen:

- Rauchentwicklung
- Wasserleck
- Geräuschentwicklung

Montieren Sie keine gebrauchten Schläuche am Gerät. Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Schlauch.

**Hinweis!**

Bei hartem Wasser kann es zu Kalkablagerungen am WC kommen, was zu einer Einschränkung der Funktionalität oder zu Schäden am Gerät führen kann. Bitte ersetzen Sie den Duschkopf, falls dieser sich nicht mehr vollständig reinigen und entkalken lässt.

Führen Sie je nach örtlicher Wasserhärte in folgenden Abständen eine Entkalkung durch, um eine Beeinträchtigung der Produktfunktionen durch Kalkablagerungen zu verhindern:

Wasserhärte	° fH	° dH	° eH	Entkal- kungsintervall
Weich	≤15	≤8	≤11	Zweimal jährlich
Mittel	15-25	8-14	11-18	Zweimal jährlich
Hart	>25	>14	>18	vierteljährlich

Verwenden Sie ausschließlich Entkalker (V9957200) und folgen Sie den online oder auf dem Etikett beschriebenen Produktanweisungen. Ungeeignete Entkalkungsflüssigkeiten oder inkorrekte Vorgehensweisen beim Entkalken können zu Funktionsstörungen führen, die nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt sind.



Hinweis!

- Das System entspricht den Anforderungen des Schutzklasse I-Zubehörs.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine qualifizierte Elektrofachkraft ersetzt werden.
- Alle Teile müssen im korrekten Bereich angebracht sein.



Hinweis!

Dieses Gerät darf von Kindern, die älter als 3 Jahre sind, sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Wissen nur verwendet werden, wenn dies unter Aufsicht und mit Anleitung zur Benutzung geschieht und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.



Hinweis!

Vermeiden Sie bei geschlossenem Sitzring und Deckel Gewichtsbelastungen jeglicher Art, die nicht der bestimmungsgemäßen Verwendung entsprechen, z. B. nicht auf den geschlossenen Sitzring und Deckel stellen oder mit einem Bein abstützen.



Hinweis!

- Ausschließlich LR03/AAA-Batterien verwenden.
- Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen.
- Unterschiedliche Batterietypen sowie neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen verwenden.
- Leere Batterien aus dem Gerät entfernen und den örtlichen Vorschriften entsprechend sicher entsorgen.
- Batterien entfernen, falls das Gerät für einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird.
- Die Anschlussklemmen nicht kurzschließen.



Hinweis!

Ausgelaufene Batterien mithilfe von Handschuhen fachgerecht entsorgen. Hautkontakt vermeiden. Rückstände mit einem feuchten Tuch entfernen.

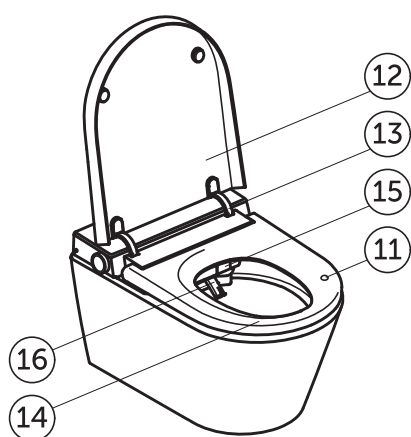
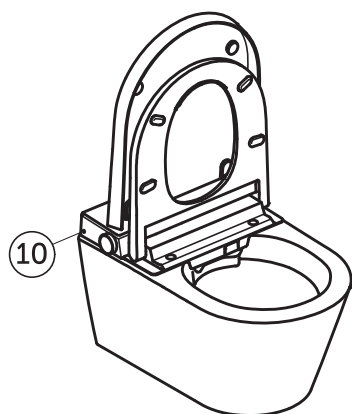
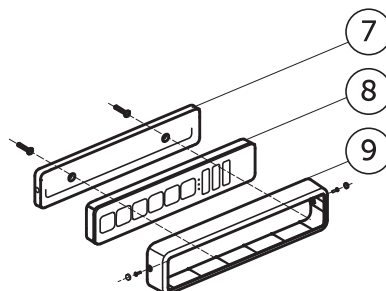
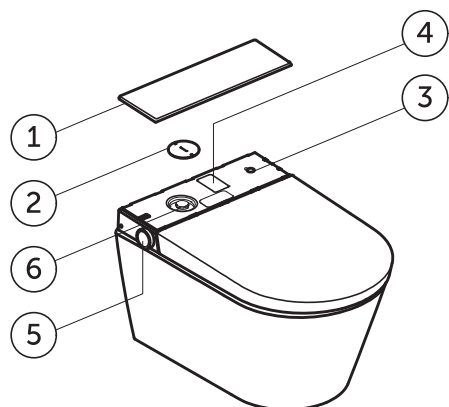
Hinweis!

Entsorgung von Elektronikgeräten gemäß den örtlichen Vorschriften.

3. TECHNISCHE DATEN

Kategorie		Erläuterung
Modell		i.Life E (K875501)
Produktname		Intelligentes Wandtiefspül-WC
Spannung		220 – 240 V~; 50 Hz
Nennleistung		820 W
Maximale Leistung		1080 W
Batterie der Fernbedienung (2 Stück)		Typ: LR03/AAA
Spülmodus der Toilette		Manuelle Spülung
Wasserverbrauch der Toilette		3,0 l / 4,5 l
Wasch- funktion	Max. Wasserdurchlaufmenge (bei einem Wasserdruck von 0,2 MPa)	Nicht mehr als 510 ml/min
	Wassererwärmungstemperatur	3 Stufen
	Einstellbare Düsenposition	3 Stufen
	Leistung	1000 W
	Wasserstrahlstärke	3 Stufen
Föhn	Föhntemperatur	3 Stufen
	Luftdurchsatz	0,3 m ³ /min
	Leistung	250 W
Schutzklasse		IP24
Wasserzulauftemperatur		3 - 35 °C
Betriebsumgebungstemperatur		0 - 40 °C
Erforderlicher Wasserdruck		0,1 - 0,75 MPa
Abmessungen (L x B x H)		(610 x 412 x 423) mm
Länge des Netzkabels		1 m
Nettogewicht		35 kg
Wasserhärte		Max. recommended water hardness 2,4 mmol/l (14° dH) without softening system
i.life E Datenübertragung		2405-2470MHz ≤10dbm

4. PRODUKTBESCHREIBUNG



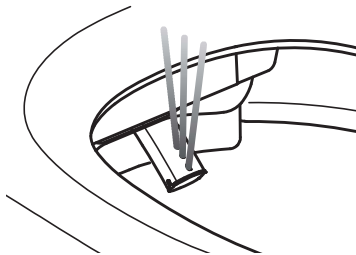
- 1 Hintere Abdeckung
- 2 Wartungsabdeckung
- 3 EIN/AUS-Schalter
- 4 Produktetikett mit Seriennummer
- 5 Seitlicher Drehknopf
- 6 Feinsiebfilter und Einlauf Entkalkungsmittel
- 7 Wandhalterung der Fernbedienung
- 8 Fernbedienung
- 9 Diebstahlsicherung
- 10 Lichtsensor
- 11 Nutzer-Erkennungssensor
- 12 Deckel
- 13 Deckelscharnier
- 14 Sitz
- 15 Föhnabdeckung
- 16 Duschküse

4.1 Waschprogramme

Folgende Waschprogramme sind sowohl für die Lady- als auch für die Gesäßdusche wählbar:

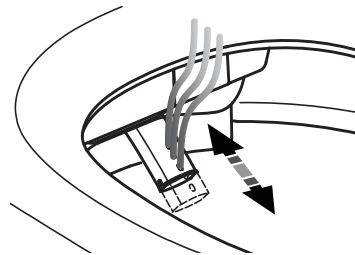
Grundfunktion

Dusche mit kontinuierlichem Wasserstrahl ohne Bewegung



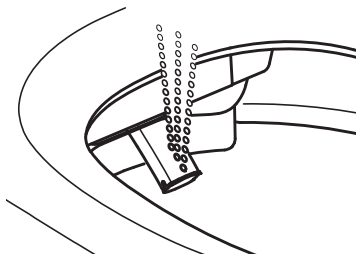
Oszillierend

Dusche mit oszillierenden Bewegungen



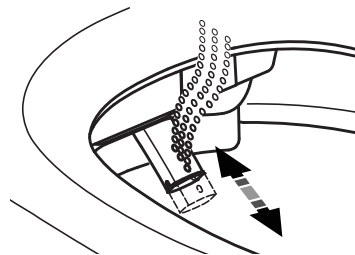
Pulsierend

Dusche mit pulsierender Spülung



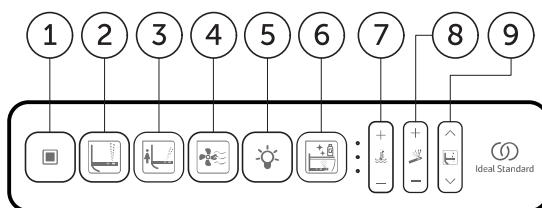
Oszillierend und pulsierend

Dusche mit oszillierenden und pulsierenden Bewegungen



5. BEDIENUNG

I.LIFE E



Hinweis!

Die Wasch- und Föhn-Funktionen starten nur, wenn jemand auf dem auf dem Nutzer-Erkennungssensor sitzt.

- 1 Stopp
- 2 Gesäßdusche
- 3 Ladydusche
- 4 Föhn
- 5 Nachtlicht
- 6 Entkalkung
- 7 Temperatur
- 8 Stärke
- 9 Düsenposition

5.1 Stopp

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Stoppt die Wasch- und Föhnfunktionen.

5.2 Gesäßdusche

Die Waschprogramme können nur verwendet werden, wenn jemand auf dem WC-Sitz sitzt.

Gesäßdusche (durch wiederholtes Drücken der Taste  wechselt die Waschfunktion zwischen den folgenden 4 Modi.)

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Grundfunktion
	2x	Oszillierende Gesäßdusche
	3x	Pulsierende Gesäßdusche
	4x	Oszillierende und pulsierende Gesäßdusche

5.3 Ladydusche

Ladydusche (durch wiederholtes Drücken der Taste  wechselt die Waschfunktion zwischen den folgenden 4 Modi.)

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Grundfunktion
	2x	Oszillierende Ladydusche
	3x	Pulsierende Ladydusche
	4x	Oszillierende und pulsierende Ladydusche

5.4 Föhntemperatur

Die Föhntemperatur kann in vier Stufen angepasst werden (einschließlich ohne Erwärmung). Das LED-Licht erlischt, wenn die Föhntemperatur ausgestellt wird.

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Aktiviert den Föhn. Das LED-Licht zeigt die Temperatureinstellung für den Föhn an.
	1x	Erhöht die Föhntemperatur um eine Stufe.
	1x	Reduziert die Föhntemperatur um eine Stufe.

5.5 Nachtlicht

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Nachtlicht wird durch Lichtsensor „☉“ gesteuert, alle LEDs gehen an.
	1x	Nachtlicht wird durch Lichtsensor „☉“ gesteuert, alle LEDs sind aus.

5.6 Wassertemperatur

Die Wassertemperatur kann in vier Stufen angepasst werden (einschließlich ohne Erwärmung). Das LED-Licht erlischt, wenn die Wassertemperatur ausgestellt wird.

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Stellt die Wassertemperatur ein. Das LED-Licht zeigt die eingestellte Wassertemperaturstufe an.
+	1x	Increases the water temperature by one level.
—	1x	Reduces the water temperature by one level.

5.7 Wasserstrahlstärke

Die Wasserstrahlstärke kann in drei Stufen angepasst werden.

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Stellt die Wasserstrahlstärke ein. Das LED-Licht zeigt die eingestellte Wasserstrahlstärke an.
+	1x	Erhöht die Wasserstrahlstärke um eine Stufe.
—	1x	Reduziert die Wasserstrahlstärke um eine Stufe.

5.8 Düsenanpassung

Die Düsenposition kann in drei Stufen angepasst werden.

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Stellt die Düsenposition ein. Das LED-Licht zeigt die Position der Düse an.
^	1x	Bewegt die Düsenposition um eine Stufe nach vorne.
∨	1x	Bewegt die Düsenposition um eine Stufe zurück.

5.9 Expertenmodus

Der Expertenmodus ist dazu gedacht, auf die weniger genutzten Funktionen und Einstellungen zuzugreifen. Expertenmodus aufrufen:

- Halten Sie die Taste „^“ und „∨“ ca. 5 Sekunden gedrückt. Die LEDs leuchten dreimal auf und gehen dann aus, um die Aktivierung des Expertenmodus zu signalisieren.
- Drücken Sie die Taste „“, um den Expertenmodus zu verlassen. Drücken Sie 10 Sekunden lang keine Taste, verlassen Sie den Expertenmodus automatisch.

5.9.1 Entkalkung (im Expertenmodus)

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1	Technische Einheit Wasserablauf
	/	Entkalkungsmittel einfüllen
	/	Einweichen
	/	Reinigung

5.9.2 Düsenreinigung (im Expertenmodus)

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Die Düse fährt aus und der Nutzer kann sie reinigen. Der Prozess läuft weiter.

5.9.3 Werkseinstellungen wiederherstellen (im Expertenmodus)

Taste	Häufigkeit	Ergebnis
	1x	Halten Sie die Taste Ladydusche auf der Fernbedienung ca. 5 Sekunden lang gedrückt, um alle Einstellungen zurückzusetzen. Lediglich die Koppelung der Fernbedienung mit dem WC bleibt bestehen.

5.10 Drehknopffunktionen

					
Kurz drücken	x 1	x 1 Start		-	-
Lang drücken			x 1 Start		
Im Uhrzeigersinn drehen				Erhöhen / +	Erhöhen / +
Gegen den Uhrzeigersinn drehen				Reduzieren / -	Reduzieren / -

5.11 I.Life E mit einer Fernbedienung koppeln

Die Fernbedienung kann im Auslieferungszustand ohne Kopplung genutzt werden. Unter bestimmten Bedingungen, z. B. nach Austausch der Fernbedienung oder bei ungewöhnlichem Verhalten, kann eine erneute Koppelung nötig sein:



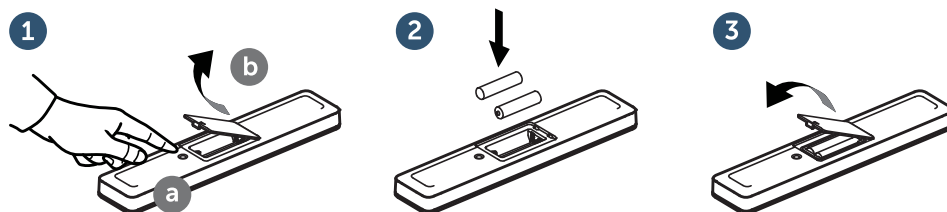
Hinweis

Fernbedienung nicht koppeln, während jemand auf der Toilette sitzt.



5.12 Austausch der Fernbedienungsbatterie

(Hinweis: Wenn bei der Nutzung der Fernbedienung das Zahnradsymbol dreimal blinkt, ist dies eine Warnung bei niedrigem Batteriestand; bitte ersetzen Sie die Batterie).



Wichtiger Hinweis

Ausgelaufene Batterien mithilfe von Handschuhen fachgerecht entsorgen. Hautkontakt vermeiden. Rückstände mit einem feuchten Tuch entfernen.



Wichtiger Hinweis

Es dürfen ausschließlich LR03/AAA-Batterien verwendet werden. Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.

Zur fachgerechten Entsorgung der Batterien siehe Kapitel 8.

6. WARTUNG UND PFLEGE



Warnung!

Vor der Installation, Deinstallation oder Wartung des Produkts müssen die Stromversorgung abgestellt und das Wasserzulaufventil zugedreht werden!

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Funktionen (wie Gesäßdusche, Ladydusche, Düsenreinigung, Toilettenspülung usw.) beendet sind, bevor Sie das Produkt ausstellen.



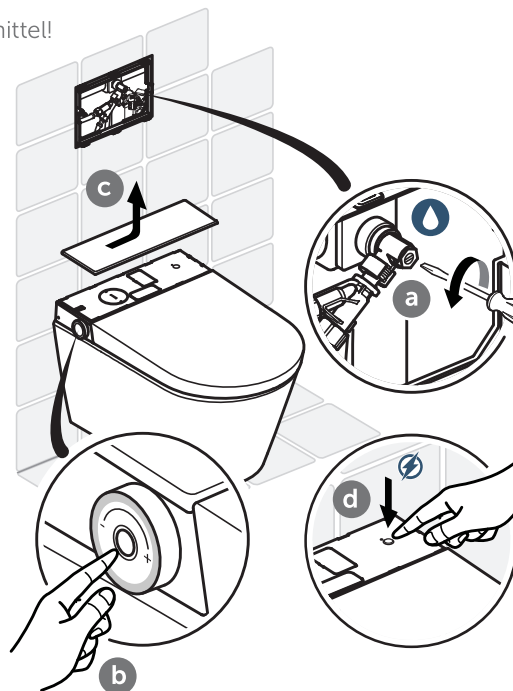
Vorsicht!

Sachschaden durch Reinigungsmittel!

Der Kontakt des Dusch-WCs mit nicht pH-neutralen WC-Reinigern bzw. chlorhaltigen, scheuernden oder ätzenden Reinigungsmitteln sowie die Verwendung von Putzutensilien mit rauer Oberfläche kann zu Beschädigungen des WCs führen.

- Verwenden Sie für die Reinigung des Dusch-WCs ausschließlich Wasser, milden Neutralreiniger und Tücher mit weicher Oberfläche.

- Sollte das Dusch-WC mit aggressiven Reinigungsmitteln oder Sanitärreinigern in Berührung kommen, spülen Sie diese umgehend mit klarem Wasser weg.



Vorsicht!

Sachschaden durch Wasser!

Die Fernbedienung kann durch Kontakt mit Wasser beschädigt werden.

- Tauchen Sie die Fernbedienung nicht unter Wasser.
- Reinigen Sie die Fernbedienung nicht in der Spülmaschine.

6.1 Allgemeine Wartungshinweise

Für die tägliche Pflege empfehlen wir die Verwendung eines weichen, nicht kratzenden Schwamms bzw. Tuchs.



Wichtiger Hinweis

Verwenden Sie für die Reinigung des WC-Sitzes eine milde Seifenlösung und stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit auf dem WC-Sitz und den Scharnieren zurückbleibt. Trocknen Sie daher den WC-Sitz sowie die Scharniere mit einem weichen Tuch ab.

Pflegehinweise bei hartnäckiger Verunreinigung

Dank der pflegeleichten Oberfläche des i.Life E erreichen Sie auch ohne aggressive Reiniger frische Sauberkeit und optimale Hygiene. Falls Sie einen Reiniger verwenden möchten, empfehlen wir die Verwendung eines handelsüblichen Allzweckreinigers.



Vorsicht!

Sachschaden durch Reinigungsmittel!

Sitzring und Deckel können durch Kontakt mit Reinigungsmitteln beschädigt werden. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass der Sitzring und der Deckel hochgeklappt sind, bis das Reinigungsmittel weggespült ist.

6.2 Düsenreinigung



Hinweis!

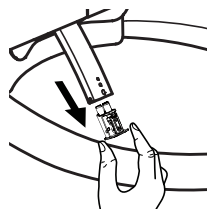
Düse nicht reinigen, während jemand auf der Toilette sitzt.

1. Drücken Sie im Expertenmodus die Taste „“ am seitlichen Bedienfeld oder auf der Fernbedienung (siehe 5.9).

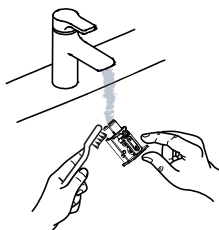
Die Düse fährt aus und kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

2. Durch Hinsetzen, Drücken der Taste „“ oder nach 10 Minuten fährt die Düse automatisch wieder ein.

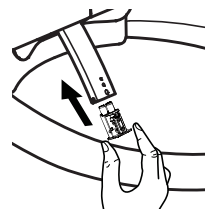
a



b

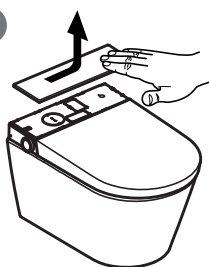


c

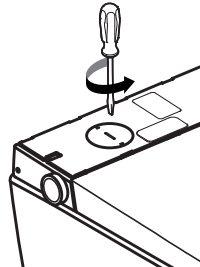


6.3 Filterreinigung

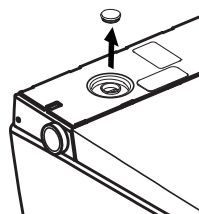
a

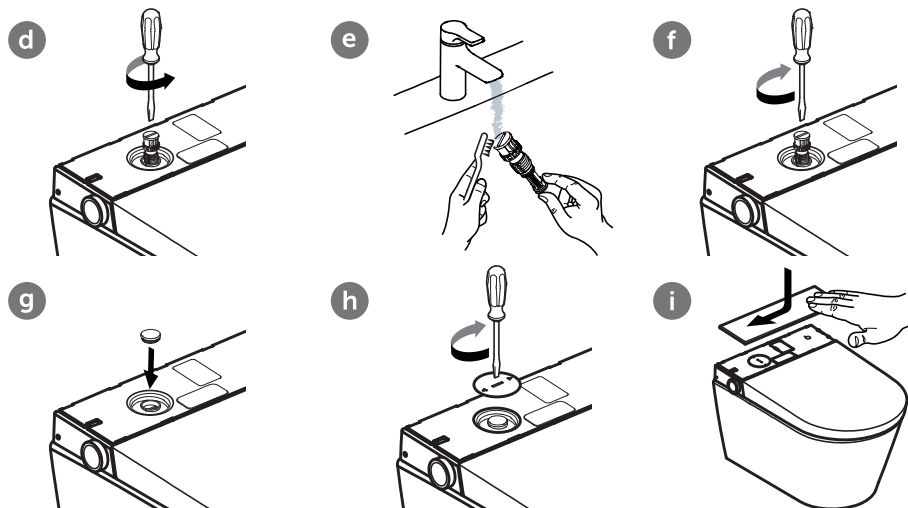


b



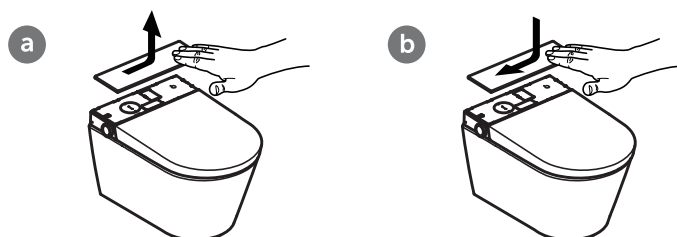
c



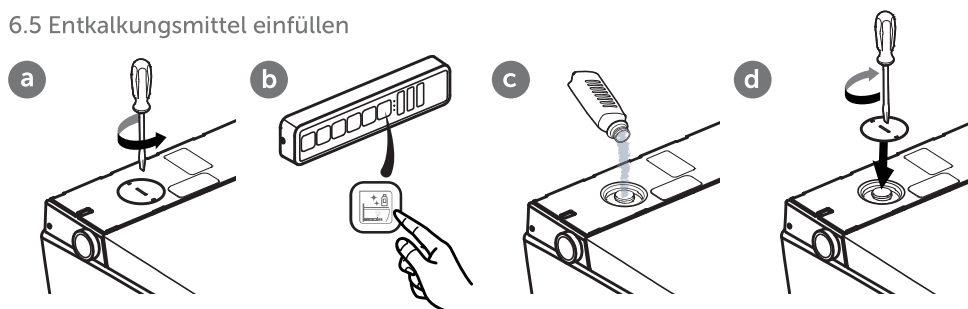


i Hinweis!
Verwenden Sie beim Austausch des Filters ausschließlich zugelassene Ersatzteile.

6.4 Dekorative Abdeckung entfernen und einbauen



6.5 Entkalkungsmittel einfüllen



Wasserhärte	° fH	° dH	° eH	Entkalkungsintervall
Weich	≤15	≤8	≤11	Zweimal jährlich
Mittel	15-25	8-14	11-18	Zweimal jährlich
Hart	>25	>14	>18	vierteljährlich

7. FEHLERBEHEBUNG

Wenn Ihr i.Life E weiterhin nicht funktioniert, nachdem Sie versucht haben, den Fehler zu beheben, rufen Sie unsere Hotline an. Zur Fehlerbehebung orientieren Sie sich an der folgenden Tabelle.

Fehlerbehebung

Wasserversorgung prüfen	Funktioniert die Wasserversorgung in Ihrer Wohnung einwandfrei?
	Ist das Ventil der Hauptwasserleitung geöffnet?
Spannungsversorgung prüfen	Liegt ein Stromausfall vor?
	Kontrollieren Sie den FI-Schutzschalter für das Bad und setzen Sie ihn ggf. zurück.
i.Life E zurücksetzen	Schalten Sie Ihr i.Life E aus und nach 10 Sekunden wieder ein.
Kontrollieren Sie die Funktionstüchtigkeit der Fernbedienung.	Prüfen Sie, ob die Batterien leer sind. Falls dies der Fall ist, tauschen Sie die Batterien aus. Schützen Sie die Fernbedienung vor Wasserkontakt.

Zur Fehlerbehebung orientieren Sie sich an der folgenden Tabelle.

Fehler	Mögliche Lösungen
Das i.Life E funktioniert nicht	Prüfen Sie die Spannungsversorgung.
Das i.Life E reagiert nicht auf die Fernbedienung	Prüfen Sie, ob die Batterien der Fernbedienung korrekt eingelegt wurden.
	Kontrollieren Sie, ob bei Betätigen der Knöpfe an der Fernbedienung die entsprechenden Lichter aufleuchten. Ist dies nicht der Fall, wechseln Sie die Batterien.
Das i.Life E reagiert nicht auf die Fernbedienung, obwohl die Lichter angehen	Koppeln Sie die Fernbedienung. (Siehe Kapitel 5.11, „Koppelung des i.Life E mit einer Fernbedienung“)
	Sollten Sie die Funktionsfähigkeit nicht wiederherstellen können, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
Unzureichender Wasserdruck	Erhöhen Sie die eingestellte Stufe über die Fernbedienung.
Unzureichender Wasserdruck	Reinigen Sie den Filter. (Siehe Kapitel 6.3, „Filterreinigung“)
	Ziehen Sie ggf. alle Wasseranschlussmuttern fest.
Unzureichende Wassertemperatur	Erhöhen Sie die eingestellte Wassertemperatur mit der Fernbedienung.
	Bei niedriger Temperatur im Badezimmer kann auch die Wassertemperatur zu Beginn des Sprühvorgangs niedrig sein.
	Sollten Sie die Funktionsfähigkeit nicht wiederherstellen können, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
Die Düse fährt nicht aus	Schließen Sie das i.Life E und stellen Sie es nach ein paar Sekunden wieder an.
	Sollten Sie die Funktionsfähigkeit nicht wiederherstellen können, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.

Fehler	Mögliche Lösungen
Die Düse fährt zu langsam aus	Beim Aktivieren der Ladydusche oder der Gesäßdusche wird die Duschdüse vor dem Ausfahren für einige Sekunden gereinigt. Dieses Verhalten ist normal und stellt keinen Fehler dar.
Der aus der Duschdüse austretende Wasserstrahl bricht unvermittelt ab	Nach drei Minuten wird die Spülung beendet und die Duschdüse fährt automatisch wieder ein. Dieses Verhalten ist normal.

Fehlermeldungen

Systemmeldung	Fehlerart	Systemmeldung	Fehlerart
Rotes LED blinkt 1x	Fehler des Wassersensors	Rotes LED blinkt 7x	Fehler wegen fehlendem Wasser
Rotes LED blinkt 2x	Fehler des Sitzsensors	Rotes LED blinkt 10x	Mehrere Fehler
Rotes LED blinkt 3x	Fehler des Sensors für hohe Wassertemperatur		

Werkseinstellung

Wasser-temperatur	Stufe 3	Wasser-strahlstärke	Stufe 3	Düsen-position	Stufe 3
Buzzer	An	Föhn-temperatur	Stufe 3	Nacht-licht	Auto
Umgebungslicht/ Fehler-behebungslicht	Auto				

8. ENTSORGUNG



Elektronikgeräte und Batterien recyceln oder fachgerecht entsorgen.
Vor der Entsorgung des Elektronikgeräts die darin befindlichen Batterien entnehmen.
Elektronikgeräte und Batterien niemals über den Hausmüll entsorgen. Die vor Ort gültigen Vorschriften beachten.